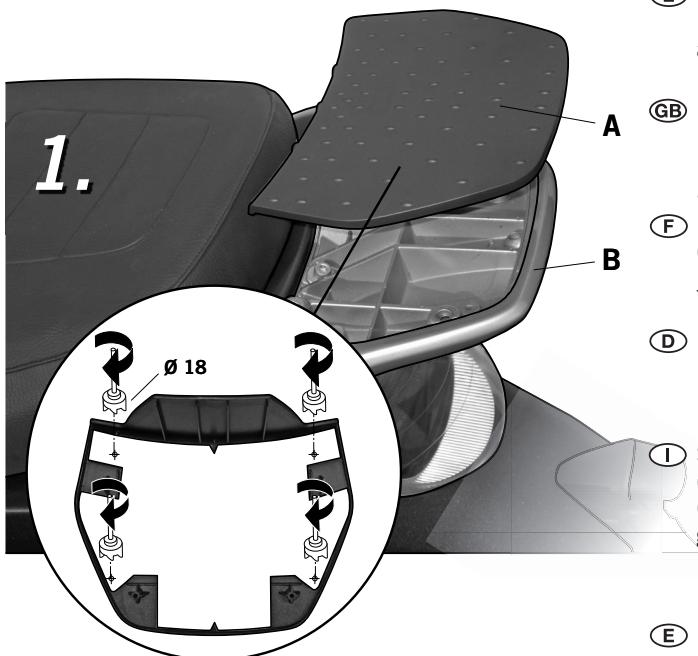


- (E) **Consejo para un correcto montaje del kit:** No apretar los tornillos del todo hasta asegurarse que el KIT está correctamente colocado y alineado.
- (GB) **Advice for correct fitting of the kit:** Do not fully tighten the screws until it is ensured that the KIT is correctly attached and aligned.
- (F) **Conseil pour un montage correct du kit:** Ne pas serrer les vis avant d'être sûr que le KIT est correctement monté et ajusté.
- (D) **Hinweis für einen korrekten Einbau des Bausatzes:** Ziehen Sie die Schrauben nicht ganz fest, bevor Sie sich nicht vergewissert haben, daß der Bausatz korrekt eingestellt und ausgerichtet ist.
- (I) **Consiglio per un montaggio corretto del kit:** Non stringere del tutto le viti fin tanto non si è sicuri che il kit è collocato correttamente e allineato.



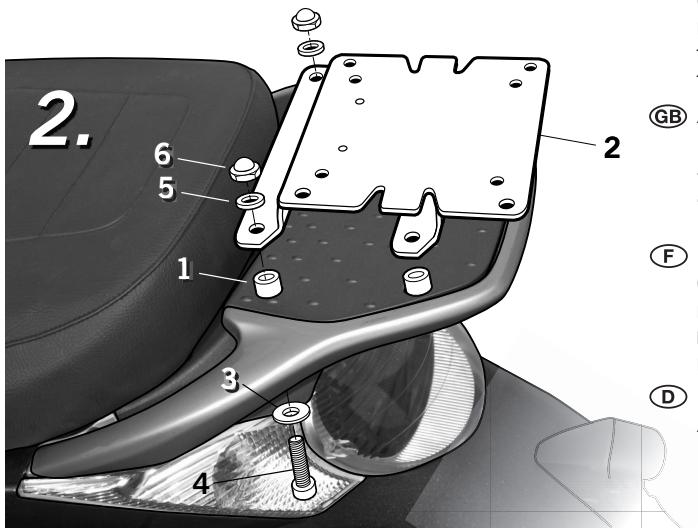
(E) Desmontar la tapeta superior (A) del agarradero original (B). Realizar los cuatro agujeros Ø18 mediante la plantilla adjunta (Nota: recomendamos realizar los agujeros un Ø inferior e ir aumentando hasta llegar al Ø18).

(GB) Disassemble the top cover (A) from the original handle (B). Make four holes of Ø18 using the attached template: (Note: It is recommended to make several holes of inferior Ø until achieve the Ø18).

(F) Démonter le couvercle supérieur (A) de la poignée originale (B). Faire quatre trous de Ø18 au moyen de la semelle ci-jointe (Note: Il est conseillé de faire divers trous d'un Ø inférieur en l'augmentant jusqu'à arriver à Ø18).

(D) Demontieren Sie die obere Abdeckung (A) von der ursprünglichen Griff (B) Stellen Sie vier Löcher Ø18 mit dem beiliegenden Vorlage: (Hinweis: Es wird empfohlen, mehrere Löcher von minderer Ø machen, bis Ø18 erreichen).

(I) Smonti la copertura superiore (A) dalla maniglia originale (B). Fare i quattro fori Ø18 utilizzando il modello allegato: (Nota: si consiglia di fari i fori Ø basso e aumentare gradualmente fino al Ø18).



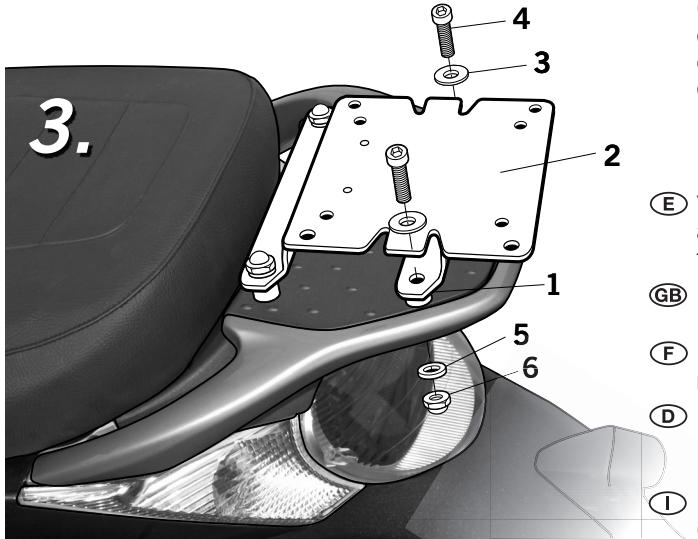
(E) Montar la tapeta superior (A) y posicionar los distanciadores (1). Colocar el soporte KIT TOP (2) en zona delantera mediante los distanciadores (1), las arandelas (3), los tornillos (4) las arandelas (5) y las tuercas (6), (Nota: los tornillos se montan de abajo a arriba, ver dibujo).

(GB) Assemble the top cover (A) and place the spacers (1). Put the KIT TOP support (2) in the front area by means of the spacers (1), the washers (3), the screws (4) the washers (5) and the nuts (6), (Note: the screws should be assembled from down to up; refers to the draw).

(F) Monter le couvercle supérieur (A) et placer les entretoises (1). Placer le support KIT TOP (2) sur la zone avant au moyen des entretoises (1), des rondelles (3), les vis (4) les rondelles (5) et les écrous (6), (Note: les vis doivent être montées de bas en haut, comme montre le design).

(D) Montieren Sie die obere Abdeckung (A) und legen Sie die Abstandshalter (1). Setzen Sie den KIT TOP (2) im vorderen Bereich durch die Abstandshalter (1), die Scheiben (3), die Schrauben (4) die Scheiben (5) und die Muttern (6), (Hinweis: Die Schrauben sollten von unten nach oben aufgebaut werden, bezieht sich auf die Auslosung).

(I) Montare il lembo superiore (A) e posizionare i distanziatori (1). Posizionare il KIT TOP (2) nella zona anteriore con i distanziatori (1), le rondelle (3), le viti (4) rondelle (5) ei dadi (6), (Nota: le viti sono montate dal basso in alto, vedi disegno).



(E) Y en zona trasera mediante los distanciadores (1), las arandelas (3), los tornillos (4), las arandelas (5) y las tuercas (6).

(GB) In the rear area by means of the spacers (1), the washers (3), the screws (4), the washers (5) and the nuts (6).

(F) Et sur la zone arrière au moyen des entretoises (1), des rondelles (3), les vis (4), les rondelles (5) et les écrous (6).

(D) Im hinteren Bereich durch die Abstandshalter (1), wobei die Scheiben (3), Schrauben (4), die Scheiben (5) und die Muttern (6).

(I) E nel distanziale per zona posteriore (1), rondelle (3), viti (4), rondelle (5) ei dadi (6).

SHAD

APRILIA SCARABEO 200GT/250GT/300/500 '13
KIT TOPMASTER

REF. 500479
Edición 1^a

COMPONENTES / PARTS / COMPOSANTES / EINZELBAUTEILE / COMPONENTI:

Pos.	Ref.	Cant.	
1	260686	4	Distanziador Ø16 Ø9 x 8 - Spacer - Entre-toise - Abstandshalter - Distanziatore
2	261607	1	KIT TOPMASTER
3	303052	4	Arandela especial Ø6 - Special washer - Rondelle spéciale - Spezielle Fassungspfanne - Rondella speciale
4	304057	4	Tornillo M6 x 25 DIN 912 - Screw - Vis - Schraube - Vite
5	303000	4	Arandela Ø6 - Washer - Rondelle - Fassungspfanne - Rondella
6	302021	4	Tuerca M6 autoblocante - Self-blocking Nut M6 - Écrou M6 autobloquant - Selbstanziehende Mutter M6 - Bullone M6 autobloccante

